

Bundesgericht

Tribunal fédéral

Tribunale federale

Tribunal federal



Verschiebung Steuer- und Abgaberecht

Das Bundesgericht hat im Bereich des Steuer- und Abgaberechts interne Reorganisationsmassnahmen beschlossen. Beschwerden aus dem Steuer- und Abgaberecht werden *ab dem 1. Januar 2023* nicht mehr wie bis anhin durch die Zweite öffentlich-rechtliche Abteilung in Lausanne behandelt, sondern in Luzern durch die heutige Zweite sozialrechtliche Abteilung, die per 1. Januar 2023 sodann in "Dritte öffentlich-rechtliche Abteilung" umbenannt wird. Die Anschrift bei Kontakten mit dem Bundesgericht im Zusammenhang mit Beschwerden in den Materien Steuern und Abgaben lautet somit ab dem 1. Januar 2023:

Schweizerisches Bundesgericht
Schweizerhofquai 6
6004 Luzern

Ebenfalls auf den 1. Januar 2023 wird die heutige "Erste sozialrechtliche Abteilung" in "Vierte öffentlich-rechtliche Abteilung" umbenannt. Bei dieser bleiben die zu behandelnden Materien gleich wie bisher.

Transfert du domaine des impôts et des taxes

Le Tribunal fédéral a décidé de prendre des mesures de réorganisation interne en matière d'impôts et de taxes. *Dès le 1^{er} janvier 2023*, les recours en matière d'impôts et de taxes ne seront plus traités par la deuxième Cour de droit public à Lausanne, mais à Lucerne par l'actuelle deuxième Cour de droit social, qui deviendra la "troisième Cour de droit public" au 1^{er} janvier 2023. L'adresse pour contacter le Tribunal fédéral dans le cadre de recours en matière d'impôts et de taxes sera dès lors la suivante dès le 1^{er} janvier 2023 :

Tribunal fédéral suisse
Schweizerhofquai 6
6004 Lucerne

Toujours le 1^{er} janvier 2023, l'actuelle "première Cour de droit social" deviendra la "quatrième Cour de droit public"; les matières qu'elle aura à traiter restent les mêmes qu'auparavant.

Trasferimento del campo delle imposte e dei tributi

Il Tribunale federale ha deciso di adottare misure di riorganizzazione interna in materia di imposte e tributi. *Dal 1° gennaio 2023*, i ricorsi in materia di imposte e tributi non saranno più trattati dalla seconda Corte di diritto pubblico di Losanna, ma dall'attuale seconda Corte di diritto sociale di Lucerna, che dal 1° gennaio 2023 diventerà la "terza Corte di diritto pubblico". L'indirizzo per i contatti con il Tribunale federale in relazione ai ricorsi in materia di imposte e tributi sarà quindi a partire dal 1° gennaio 2023 :

Tribunale federale svizzero
Schweizerhofquai 6
6004 Lucerna

Inoltre, a partire dal 1° gennaio 2023, l'attuale "prima Corte di diritto sociale" diventerà la "quarta Corte di diritto pubblico". I campi da trattare rimarranno gli stessi di prima.